



*Dom Polski „Syrena”*

1325 Stud Road, Rowville, VIC.

Tel/Fax: (03) 9795-0522

E-mail: [edpasyrena@gmail.com](mailto:edpasyrena@gmail.com)

[www.polishclubrowville.org.au](http://www.polishclubrowville.org.au)



# BIULETYN INFORMACYJNY

Stowarzyszenia Polaków Wschodnich Dzielnic Melbourne

Lipiec/Sierpień 2019

Nr. 3 / 187

Redaguje: Małgorzata Moszczyński

## Myśl miesiąca



### W sprawach Domu Syrena główny kontakt:

**Prezes** – Janusz Kłępka

**Z-ca Prezesa** – Teresa Koronczewska

**Z-ca Prezesa** – Stanisław Zdziech

**Sekretarz** – Anna Pluta

### Kalendarzyk na lipiec i sierpień:

24.08.2019 - Bal Ojca – gra DJ Mark - rezerwacja Stasia tel: 0410 349 312, domowy: 9700 1364 w programie prezentacja Ojca Roku 2019, występ Zespołu Łowiczaki, loteria fantowa.

### Z podwórka Stowarzyszenia.

Chociaż to już minęło trochę czasu, to pozwolę sobie przypomnieć, że Matką Roku 2019, wytypowaną przez Zarząd i uhonorowaną na Balu Matki 4-go maja została pani Ewa Nowosiak.

Pani Ewa jest nie tylko wspaniałą matką, ale równocześnie, tak długo jak istnieje Dom Polski, pomaga społecznie przy organizowaniu różnych uroczystości, a od wielu lat w czasie Targów Polskich, przy stoisku z pierogami. Doceniając jej wkład, składamy serdeczne gratulacje i oczywiście polecamy się na przyszłość.

W poprzednim Biuletynie pisałam Państwu o wysokim odznaczeniu przez Gubernatora Victorii jakie z okazji Dnia Australii otrzymał Zbigniew Zerger OAM, otóż odznaczenia te zostają przyznawane dwa razy do roku - również z okazji obchodów Urodzin Królowej w dniu 10-go czerwca.

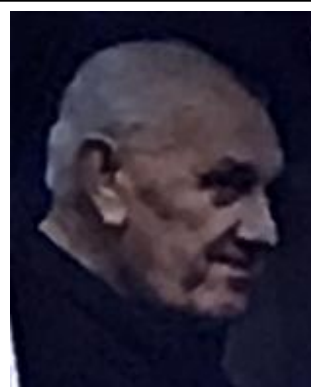
Tym razem odznaczeniem tym został uhonorowany Zygmunt Bieliński OAM. Uroczystość wręczenia odbędzie się w Government House we wtorek 17-go

września. To wysokie odznaczenie jest przyznane za jego długoletnią i ofiarną pracę na rzecz Polonii a w szczególności Stowarzyszenia Polaków Wschodnich Dzielnic, Domu Polskiego „Syrena” a tym samym Australii, naszej drugiej ojczyzny.

Drugą osobą z naszego środowiska, która znalazła się na liście odznaczonych jest dr. Sylwia Greda-Bogusz OAM. Cieszymy się i gratulujemy im serdecznie, mamy nadzieję, że odznaczenia te zostały przyjęte z pełną dumą i satysfakcją dla nich, ich rodzin jak również w środowisku polonijnym, gdzie ich ofiarna i bezinteresowna praca społeczna jest szczególnie doceniana.

Kolejnym odznaczeniem (Victoria Day Award), tym razem z okazji Dnia Wiktorii, które przypada na dzień 1-go lipca został wyróżniony pan Zbigniew Solarski. Jego bezinteresowna praca, a w szczególności umiejętności zawodowe jako elektronik i tym podobne, są często potrzebne i bardzo doceniane przez Zarząd Stowarzyszenia. Gratulujemy, jednocześnie dziękując za jego wkład i pomoc w utrzymaniu Domu Polskiego „Syrena” oraz życzymy dużo, dużo pomyślności na przyszłość.

Miesiąc lipiec, sierpień – zimowe miesiące, kiedy to nie zawsze jest ochota wyjść z domu, dlatego też mniej wydarzeń kulturalno-rozrywkowych. Nie mniej jednak przed nami tradycyjna zabawa, Bal Ojca, 24-go sierpnia. Prosimy o zarezerwowanie sobie tej daty i niezawodne przybycie. W programie prezentacja Ojca Roku 2019, występ „Łowiczaków” i inne niespodzianki, natomiast w każdą niedzielę, jak zwykle zapraszamy do naszej restauracji na bardzo smaczne polskie dania przygotowane przez przemiłe panie i ich szefową panią Magdę. Zapraszamy!  
Teresa Koronczewska



### **Pożegnaliśmy**

**śp. ks. Ignaca Smągę SChr**

**wieloletniego pasterza  
Wschodnich Dzielnic  
Melbourne i Gippsland**

**== Pokój Jego Duszy ==**

## Kacik Szkoły

Aż trudno uwierzyć, że zbliżamy się już do końca pierwszego semestru nauki w Polskiej Szkole Sobotniej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Rowville.

Był to bardzo owocny czas i udało nam się zrealizować wiele ciekawych projektów takich jak wycieczka do Melbourne Zoo, Wielkanocny Lunch, Wielkanocny Program Wakacyjny oraz Mega Wyprzedaż Garażową połączoną z fantastyczną Loterią.

Ponadto, uzyskaliśmy tytuł Szkoły Młodych Patriotów w Ogólnopolskim Konkursie oraz jako jedna z dwóch szkół polskich nadal posiadamy akredytację Wiktoriańskiego Departamentu Edukacji.

Jest mi niezmiernie miło poinformować Państwa, że nasza Szkoła zakwalifikowała się także do Projektu Stowarzyszenia Wspólnoty Polskiej „Razem dla Edukacji”. W ramach Projektu już we wrześniu odwiedzi nas grupa dzieci wraz z nauczycielami z naszej partnerskiej Szkoły Podstawowej nr 1 w Ełku. Wizycie będą towarzyszyły warsztaty tematyczne oraz wycieczki, które umożliwią naszym uczniom pogłębienie wiedzy o polskiej kulturze oraz języku polskim, a także zawarcie nowych znajomości i przyjaźni. Projekt „Razem dla Edukacji” jest przewidziany na dwa lata i w przyszłym roku udamy się z rewizytą do naszej szkoły partnerskiej.

Za tydzień odbędą się ostatnie zajęcia drugiego termu. Będą one wyjątkowe, gdyż będziemy obchodzić w naszej Szkole Dzień Rodziny. Podczas części artystycznej nasi uczniowie będą mieć okazję zaprezentować swoje nowe umiejętności językowe. Następnie, jak na szkolną rodzinę przystało, będziemy mogli wspólnie skosztować lunchu oraz lepiej się poznać.

Zachęcam wszystkich do wzięcia udziału w naszej Mega Loterii. Można w niej wygrać wiele atrakcyjnych nagród takich jak weekendowy pobyt na Phillip Island dla rodziny, jeden z pięciu koszy okolicznościowych, bony do Restauracji „Syrena”, Wisły Continental, Europa Carnegie, Bunnings, zabieg kosmetyczny u Pani Ewy Nowosiad, a także bezpłatne lekcje pływania w Jump Swimming School. **Losowanie nagród nastąpi 27 lipca o godzinie 11.** Całkowity dochód ze sprzedaży losów jest przeznaczony na nasz Projekt Edukacyjny „Razem dla Edukacji”.

Serdecznie dziękuję Sponsorom naszej Loterii:  
Państwu Katarzynie i Radkowi Wrzesińskim  
Pani Magdalenie Domzalskiej z Polskiej Restauracji Syrena  
Pani Magdalenie De Toffol z Wisły Continental  
Jump Swimming School  
Pani Patrycji Koczocik z Europa Carnegie  
Panu Darkowi Starosteckiemu  
Pani Ewie Nowosiad  
Panu Sławkowi Kwaśniewskiemu  
Pani Celestynie Pietruszce

Magdalena Delport  
Koordynatorka Szkoły

## Więści z Klubu Seniora

Wszystkie spotkania seniorów przeszły zgodnie z harmonogramem i planem. Nawet zaplanowane dobre humory i zdrowie dopisały. Spotkania odbywają się pod patronatem Ks. Stanisława i jego wstawienniczymi modlitwami.

### **Plan na następne dwa miesiące:**

- 1 lipca mały hazardzik nie zaszkodzi, wyjazd do kasyna.
- 11 lipca zebranie i Bingo
- 25 lipca zespół „Rytm” zaprezentuje Christmas in July, będzie to zebranie z obiadem
- 8 sierpnia zebranie informacyjne na temat Aged Care

Co się wydarzyło w maju i czerwcu?

Niepodważalnie najważniejszym wydarzeniem w ostatnich miesiącach była (16 maja) akademia poświęcona rocznicy walk pod Monte Cassino, przygotowana przez panią Kysię Mrozik. Opisała ona bardzo szczegółowo przekaz i przebieg Akademii na łamach 11 numeru „Tygodnika Polskiego” z 29 maja. Swoją obecnością uroczystość uświetnili kombatanci i ich rodziny. Dziękujemy wykonawcom recytacji, piosenek i muzyki. Była to wspaniała lekcja historii i patriotyzmu.

Dla uczczenia Dnia Matki nasi seniorzy 30 maja udali się na 'wyżerkę' do Village Green. Niektórzy spróbowali szczęścia na maszynkach i przed, i po posiłku, ale co najważniejsze delektowali się dobrym lunchem z dewizą: 'dzisiaj jedz ile chcesz i co chcesz, a jutro na dietę i tabletki na cukier i ciśnienie'.

6 maja odbyła się czterodniowa wycieczka do Portland opisana w 11 numerze Tygodnika Polskiego jako wydarzenie godne zauważenia z uwagi na bogaty program. Zwiedziliśmy 12 Apostołów, Port Campbell, Portland, Mount Gambier, Cape Nelson, Cape Bridgewater oraz w drodze powrotnej Warrnambool. Deszcz nas nie przemoczył, wiatr nie porwał i wszyscy pełni wrażeń, zdrowi i zadowoleni powróciliśmy do domów, planując następną wycieczkę.

W ramach inicjatywy „Znamy się tylko z widzenia” nowo wybrana nasza Babcia Roku, Pani Marysia Trofimiuk, opowiedziała nam historię swojego życia, zwracając szczególną uwagę na te pozytywne wydarzenia w jej bogatym życiu. W Australii 30 lat pracowała jako Podiatra, doczekała się 7 wnuków i 9 prawnuków a 10 prawnuk w drodze. Z dużą werwą przez wiele lat pracowała społecznie na Polanie i 12 lat jako prezes Klubu Seniora w Mt. Waverley. Życzymy Pani Marysi zdrowia, zdrowia i jeszcze raz zdrowia, bo radość z życia to definitywnie już ma. Zapoznaliśmy się również z bogatym życiorysem naszej Pani Prezes Moniki Hołda, której dzieciństwo jest związane z Gippsland i wieloma przygodami często na krawędzi życia i śmierci. Wiele zawdzięcza swojemu

ojcu, który upominał wszystkie dzieci, że mają mówić po polsku. Monika mówi o sobie: „jestem osobą nieśmiałą, mam lęk przestrzeni, mam poczucie humoru, mam wielu długoletnich przyjaciół”. Jej dorosłe życie, wraz z mężem Wiktoorem, którego dobrze pamiętamy, łączy się mocno z pracą społeczną na rzecz Polaków w Wiktorii, oraz Domem Polskim, Syrena'. Wszyscy seniorzy naszego klubu są wdzięczni Monice za podjęcie się roli prezesowania naszym klubem seniora.

27 czerwca funkcjonariusz policji pouczył obecnych jakie zagrożenia czyhają na łatwowierność starszych ludzi, a więc o oszustwach. Pamiętajmy, w sytuacjach podejrzanych mamy gotową odpowiedź: 'poproszę syna to on mi to załatwi' i nie wpuszczamy obcych do domu.

Upamiętniamy urodziny! Wszystkiego najlepszego, opieki dobrego Boga dla wszystkich jubilatów a w szczególności dla 90+, tj pana Henryka Chwasta, pana Zbigniewa Lemana i pani Sabiny Konieczna. Prosimy o zdradzenie tajemnicy na długowieczność! W Bingo gramy z różnym szczęściem. Pani Wiesia wygrała wszystkie 5 gier, a mówią, że szczęście chodzi parami. Gratulujemy.

Jest zima, przypominamy o dostępnych darmowych szczepieniach na różne choroby, szczegółowych informacji mogą udzielić rodzinni lekarze.

Do zobaczenia na następnych czwartkowych spotkaniach.

W imieniu Zarządu Klubu Seniora  
Małgorzata Moszczyńska

## **Z podwórka "Łowicza"**

Witam serdecznie wszystkich czytelników biuletynu. W tym numerze pragnę przypomnieć o osobie szczególnie zasłużonej kulturze polskiej na emigracji i przybliżyć wam jej wizerunek.

Dnia 21 lipca minie 5 lat od śmierci Jadwigi Krystyny Straszyńskiej, założycielki Zespołu Łowicz. Dzięki jej inicjatywie, miłości do Polski i ciężkiej pracy zespół zaistniał, działa do dziś i zrzesza pod swoimi auspicjami kolejne pokolenia Polonii w Melbourne.

Urodzona 1-ego stycznia 1923 w Krakowie, w rodzinie inteligentkiej. Wychowana w duchu miłości do Polski. Od dziecięcych lat uwielbiała tańczyć. Ukończyła szkołę baletową Tatiany Wysockiej w Warszawie, również przygotowywała się do występu na Olimpiadzie 1940 w kategorii gimnastyki artystycznej. Niestety w spełnieniu jej marzeń przeszkodził wybuch Drugiej Wojny Światowej. Podczas wojny uczestniczyła w tajnych kompletach, na których zdawała egzaminy maturalne. Po wojnie, ukończyła Akademię Handlową. Opuściła Polskę w 1949 roku. Pracowała wraz z mężem na rzecz Czerwonego Krzyża w Niemczech. W 1952 roku obydwójce z mężem podjęli decyzję o wyjeździe do Melbourne. Jako dojrziała kobieta została studentką uniwersytetu, gdzie ukończyła slawistykę, broniąc pracę na temat twórczości Stanisława Przybyszewskiego. Jadwiga Straszyńska była związana emocjonalnie z

krajem ojczystym co zmobilizowało ją do stworzenia grupy teatralnej „Zachęta”. Jej obycie sceniczne, zamiłowanie do muzyki i poezji przyniosło ogromne sukcesy grupie.

Podczas pobytu w Polsce, w latach 70-tych została uczestniczką studiów choreograficznych w Lublinie. Po ich ukończeniu, wróciła do Australii, gdzie w 1975 roku założyła zespół „Pawie Pióra”, który 5 lat później zmienił swoją nazwę na Polski Zespół Wokalno Taneczny Łowicz.

Była dyrektorem, choreografem i nauczycielem, całym sercem oddana swojemu Zespołowi.

W 1985 roku została wyróżniona nagrodą im. Oskara Kolberga w kategorii upowszechnianie kultury ludowej. Jest to jedna z najwyższych nagród przydzielanych w Polsce za zasługi krzewienia kultury ludowej.

Krystyna Straszyńska weszła także w skład pierwszego zarządu Muzeum i Archiwum Polonii Australijskiej w Melbourne, które powstało w 1991 roku.

Po ponad 30 letniej pracy w zespole Łowicz odeszła na zasłużoną emeryturę. Na kilka lat wyjechała do ukochanego Krakowa. Ostatnie lata życia spędziła w Australii.

Jej tańce takie jak Polka-Lwowsko Warszawska, Wiązanka Tańców Kaszubskich, Mazur są inspiracją dla kolejnych choreografów i dyrektorów zespołu. Kostiumy jakie zgromadziła służą Zespołowi do tej pory.

Wszystkie zabiegi Krystyny Straszyńskiej skierowane były na popularyzowanie polskiej kultury w Australii, ale przede wszystkim na pielęgnowanie oraz podtrzymywanie ducha polskości w środowisku emigrantów. Wszyscy, którzy ją znali, podkreślają jej gorący patriotyzm, który nigdy nie zmałał pomimo oddalenia od rodzinnego kraju.

Małgorzata Drajkopyl  
Koordynator Administracyjny



**Uwaga:** z okazji 75 Rocznic Powstania Warszawskiego została wydana książka pt. 'Poezja Powstańczej Warszawy i Pieśni Żołnierskie', która zaprezentowana będzie 4/08/2019 w Domu Polskim "Syrena".

## **Od Redakcji**

**Materiały do następnego wydania należy składać do 20-go sierpnia 2019. (gosia@moszczyński.eu)**

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść artykułów oraz ogłoszeń zamieszczanych w Biuletynie. Przed wysłaniem tekstu do redakcji prosimy o sprawdzenie go na przypadkowe błędy ortograficzne i interpunkcyjne.

**Zapraszamy na stronę internetową**

**[http://polishclubrowville.org.au/](http://polishclubrowville.org.au)**

